

Lanshires -

ADIEU... HAWAII...

"GOODBYE HAWAII"

FOX-TROT

paroles françaises de
FRED PEARLY et RENÉ BUZELIN
paroles anglaises et musique de
LEON-TOWERS-ROBINS et DAVE APOLLON



Ed. Archambault

500-est, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL



Publié par arrangement avec les
Editions FELDMANN, S.A.
32, rue de l'Echiquier, PARIS

ADIEU... HAWAII.

(GOODBYE, HAWAII.)



Paroles françaises de
FRED PEARLY & RENÉ BUZELIN

Paroles anglaises et Musique de
**LEON-TOWERS-ROBINS
& DAVE APOLLON**

Moderato

Is - land of Dreams, there's a tear in my heart,
I - le de rêve où je lais - se mon cœur,
Loin des tra - cas, sous ton gai fir - ma - ment,

Is - land of Dreams, it is time to de - part. Tho' Hon - o - lu - lu I am
Dou - ce Ha - waii, aux par - fums en - chan - teurs, A li - vres - se de ton ciel
Je viens de vivre un si ten - dre ro - man Que j'em - por - te, dans mon pa -

blue, My Hon - o - lu - lu I'll be true.
bleu Je viens dire un suprême a - dieu...
ys La vi - si - on d'un pa - ra - dis...

MO
01389
MUS

REFRAIN *Good* *bye,* *Ha - wa - ii,* *Good - bye,* *my Isle of Par - a -*
A - dieu... Ha - wa - ii Je pars au - jourd' hui pour tou -

- dise, *I'll keep A - lo - ha's mem - o - ry,* *To guide me*
- jours Mais mon à - me ra - vi - e Te doit ses

on my way, *Re - mem - ber,* *Ha - wa - ii, My*
plus beaux jours. O ter - re bé - ni - e C'est

love is love that nev - er dies, *And now Good - bye, Ha - wa - ii,*
dans ton mer - veil - leux sé - jour Où tout est po - é - si - e -

We'll meet a - gain Some - day. *- day.*
Que j'ai con - nu l'a - mour... - mour...

D.C.



TINO ROSSI

Ce que L'ON CHANTE a PARIS



LUCIENNE BOYE

MARINELLA, film.

- " J' AIME LES FEMMES, C'EST MA FOLIE " valse
- " LAISSEZ-MOI VOUS AIMER " tango.
- " MARINELLA " rumba.
- " TCHI-TCHI " java.

AU SON DES GUITARES, film.

- " BELLA RAGAZZINA " sérénade.
- " CHANSON POUR MA BRUNE " marche.
- " LOIN DES GUITARES " tango.
- " TANT QU'IL Y AURA DES ETOILES " valse.

- *ADIEU... HAWAII..., fox-trot.
- *ADIEU ! VENISE PROVENCALE, fox-trot.
- *Ame (L') des violons, valse.
- *AMOUR (L') EST UNE ETOILE, tango.
- *Amour... Tendresse, fox-trot.
- *AMUSEZ-VOUS, fox-trot.
- Angelus (L') de la mer.
- *APPRENEZ-MOI DES MOTS D'AMOUR, tango.
- *APRES TOI, JE N'AURAI PLUS D'AMOUR, tango.
- A quoi bon rêver ! Mélodie.
- *Argent (L') fait le Bonheur, valse.
- *A SON CHEVET, mélodie.
- *AVANT D'ETRE CAPITAINE..., one-step.
- Barque (La) d'Yves, berceuse.
- BEAUX (LES) DIMANCHES DE PRINTEMPS, valse.
- BELLA RAGAZZINA, sérénade.
- *Bonheur (Le) n'est plus un rêve,
- Bonheur (Le) vient en dormant.
- *BONNE GRAND MAMAN, chanson.
- Bonsoir, mélodie.
- Bye ! Bye ! Mélodie.
- *C'est la fille du moulin, one-step.
- C'EST TOUJOURS CA DE PRIS.
- *C'ETAIT UN MUSICIEN, tango.
- *CHANSON (LA) DE PARIS.
- CHANSON POUR MA BRUNE, marche.
- *Chant (Le) de la Pluie, mélodie.
- *CHANTONS LE BEAU DANUBE BLEU, valse.
- *Comme une femme, chanson.
- Crise (La) est finie, fox-one-step.
- *DANS LE PETIT CAFE DU COIN.
- *DANS LES JARDINS DE LA RIVIERA, fox-trot.
- *DERRIERE LES VOLETS, chanson.
- *Deux (Les) Guitares, chanson-tzigane.
- *Dis-moi tout bas, valse-musette.
- *Dites-moi je vous aime, valse.
- *DOLOROSA, fox-trot.
- Donnez-moi la main, slow-fox.
- En suivant une femme.
- Envoi de fleurs, mélodie.
- *Etoile (L') d'amour, mélodie.
- *Etre adorée de toi, tango.
- *Ferme tes jolis yeux, mélodie-berceuse.
- *Fumée d'amour, chanson japonaise.
- Goélants (Les), chanson.
- *Haiti, slow-fox.
- *IL SUFFIT D'UNE PETITE FEMME, fox-trot.
- *J'ai laissé mon coeur, slow-fox.
- *J'AIME LES FEMMES, C'EST MA FOLIE, valse.
- *J'ai tant d'amour, slow-fox.
- *J'ai le sourire de grand'mère.
- *J'ECOUTE LA GUITARE, valse.
- Je ne savais pas.
- *JE VOUDRAIS UN JOLI BATEAU, tango.

- LAISSEZ-MOI VOUS AIMER, tango.
- Légende (La) des flots bleus.
- LOIN DES GUITARES, tango.
- Ma Lola, chanson napolitaine.
- MAMAN ! Du film Les deux Gamines.
- *Margoton (La) du Bataillon, marche.
- *MARINELLA, rumba.
- Mélancolie, mélodie.
- Ninon ne me dites pas non, one-step.
- *NOTRE AMOUR A PASSE COMME UN REVE, valse.
- *NOTRE NID D'AMOUR, valse.
- Oiseau (L') et la Fontaine.
- *On l'appelait le Prince Charmant, valse.
- *ON S'AIME BIEN... NOUS DEUX ! Valse.
- *Paradis (Le) du rêve, mélodie.
- *Parle-moi d'autre chose, tango.
- *Pas d'autre femme, valse.
- (Je ne veux pas d'autre femme que vous.)
- *Personne, tango.
- *Petite (La) église, mélodie.
- *PLUS (LE) BEAU TANGO DU MONDE, tango.
- Plus (Le) joli rêve, mélodie.
- Pourquoi je t'aime, valse.
- Pourquoi se quitter quand on s'aime, valse.
- Pour un seul mensonge, tango.
- *QUAND JE M'ENDORS, valse.
- *QUAND ON S'AIME BIEN TOUS LES DEUX, valse.
- *QUAND ON S'EST AIME, fox-trot.
- *REVE (Le) PASSE.
- Rien... Rien... Rien ! Chanson.
- Rire et pleurer, chanson.
- *ROSES (LES) BLANCHES.
- *SANS TOI.
- Si petite, chanson.
- *SI TU N'ETAIS PAS LA, valse.
- *Si tu veux, fox-trot.
- *SOIR (LE) QUAND ON EST DEUX, valse.
- *SOURIRE (LE) DE PARIS.
- *SUR LE PLANCHER DES VACHES, valse musette.
- *T'AIMER, TE CHERIR, T'ADORER, valse-boston.
- *TANGO MYSTERIEUX.
- TANT QU'IL Y AURA DES ETOILES, valse.
- *TCHI-TCHI, java.
- *TOUT VA TRES BIEN, MADAME LA MARQUISE, fox-trot.
- *TU VOUDRAIS ME VOIR PLEURER, valse.
- *Un rêve, mélodie.
- *UN SOIR, valse.
- *Vieillir, c'est souffrir, chanson.
- *VIENS DANS MES BRAS, valse.
- Viens près de moi, habanera.
- Vogue, mon coeur, tango.
- Vous avez l'éclat de la rose, slow-fox.
- Vous êtes jolie ! Mélodie.

Les plus grands succès du Film, de l'Opérette et de la Chanson française sont publiés au Canada pour chant et piano et se vendent \$0.35 chacun ou 3 pour \$1.00. Les titres précédés d'un astérisque(*) existent pour chant seul (mélodie et paroles) et se vendent \$0.10 chacun.

TOUTES LES PLUS
GRANDES MARQUES DE DISQUES
ENREGISTRENT LES SUCCES
" CE QUE L'ON CHANTE A PARIS "

Ed. Archambault

500-est, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

LES TITRES EN LETTRES MAJUS-
CULES EXISTENT SUR ROULEAUX
PERFORES AVEC PAROLES FRAN-
CAISES A \$0.75 CHACUN.